

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: General
1 April 2008
Russian
Original: English

Шестьдесят вторая сессия

Пункт 113(d) повестки дня

**Выборы для заполнения вакансий
во вспомогательных органах и другие
выборы: выборы пятнадцати членов
Совета по правам человека**

**Письмо Постоянного представителя Шри-Ланки
при Организации Объединенных Наций
от 31 марта 2008 года на имя Председателя
Генеральной Ассамблеи**

Настоящим имею честь сообщить Вам, что правительство Шри-Ланки приняло решение представить свою кандидатуру на выборах на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи в состав членов Совета по правам человека на период 2008–2011 годов.

Первоначальный двухгодичный срок полномочий Шри-Ланки в качестве одного из членов Совета истекает в мае 2008 года. В течение этого двухгодичного периода Шри-Ланка играла активную роль в процессе организационного строительства Совета в качестве Председателя Группы государств Азии и сейчас является в нем одним из заместителей Председателя. В настоящее время Шри-Ланка желает получить возможность работать в течение полного срока, чтобы продолжить играть свою роль, внося на основе сотрудничества конструктивный вклад в деятельность Совета.

В этой связи в соответствии с резолюцией 60/251 Генеральной Ассамблеи имею честь направить в приложении памятную записку с указанием добровольных обещаний и обязательств Шри-Ланки, подтверждающих давнюю приверженность Шри-Ланки делу поощрения и защиты всех прав человека для всех (см. приложение).

Буду признателен за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи.

(Подпись) Прасад **Кариявасам**
Посол
Постоянный представитель



**Приложение к письму Постоянного представителя
Шри-Ланки при Организации Объединенных Наций
от 31 марта 2008 года на имя Председателя Генеральной
Ассамблеи**

Добровольные обещания и обязательства Шри-Ланки

Шри-Ланка желает быть переизбранной в состав членов Совета по правам человека на выборах, которые должны состояться на шестьдесят второй сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций в Нью-Йорке в мае 2008 года.

Шри-Ланка, одна из старейших демократий в регионе, следует давней традиции поощрения и защиты прав человека. Всеобщее голосование было введено в Шри-Ланке в 1931 году. В Конституции Шри-Ланки закрепляется приверженность Шри-Ланки правам человека посредством гарантирования ее гражданам основополагающих прав, которые включают в себя свободу убеждений, совести и религии; свободу от пыток; право на равенство; свободу от произвольного ареста, задержания и наказания и запрет на принятие уголовного законодательства, имеющего обратное действие. Помимо этого, каждый гражданин имеет право на свободу слова, собраний, ассоциаций, выбора профессии и передвижения.

Со времени обретения независимости сменявшие друг друга правительства придавали первоочередное значение всеобъемлющим системам здравоохранения и образования, что позволило добиться высоких показателей в социальной сфере, благодаря чему Шри-Ланка занимает самое высокое место среди стран региона по индексу развития человеческого потенциала. Несмотря на беспрецедентные проблемы, связанные с крупномасштабным стихийным бедствием, а именно случившимся в декабре 2004 года цунами, и постоянно дающим о себе знать бедствием, каковым является терроризм, средние темпы экономического роста, как ожидается, превысят в 2007 году 6 процентов. Это позволяет Шри-Ланке распределять получаемые благодаря развитию блага среди широких слоев населения. Демонстрируя стойкость, Шри-Ланка добилась также существенного восстановления нанесенного цунами ущерба, что является важным достижением для страны с доходами ниже среднего уровня.

Шри-Ланка взяла на себя международно-правовые обязательства, став участником семи основных договоров в области прав человека, а именно: Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации, Международного пакта о гражданских и политических правах, Международного пакта об экономических, социальных и культурных правах, Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин, Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания, Конвенции о правах ребенка и Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей.

Кроме того, Шри-Ланка является государством — участником следующих факультативных протоколов: Первого факультативного протокола к Международному пакту о гражданских и политических правах; Факультативного протокола к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин; Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося

участия детей в вооруженных конфликтах, и Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

В 2007 году Шри-Ланка также подписала Международную конвенцию о правах инвалидов и в настоящее время занимается принятием необходимых законодательных и административных мер для введения в действие положений Конвенции и обеспечения осуществления прав инвалидов. В октябре 2007 года Парламент принял Закон № 56 от 2007 года о Международном пакте о гражданских и политических правах, чтобы обеспечить вступление в силу конкретных статей Пакта. Закон о Международном пакте восполняет пробелы в существующем законодательстве страны. Правительство Шри-Ланки приняло подзаконные акты для обеспечения вступления в силу в стране положений Факультативного протокола к Конвенции о правах ребенка, касающегося торговли детьми, детской проституции и детской порнографии.

Помимо выполнения обязательств по представлению докладов договорным органам, Шри-Ланка проводила последовательную политику сотрудничества, а также открытого и конструктивного взаимодействия с механизмами специальных процедур Комиссии по правам человека, а также Совета по правам человека. Такое сотрудничество и взаимодействие проявляются в регулярном направлении таким механизмам приглашений посетить Шри-Ланку. В 2007 году Шри-Ланка содействовала посещениям Специального докладчика по вопросу о пытках и других жестоких и бесчеловечных или унижающих человеческое достоинство видах обращения и наказания, Верховного комиссара по правам человека и Представителя Генерального секретаря по правам человека внутренне перемещенных лиц. Помимо этого, в 2007 году Шри-Ланку посетил заместитель Генерального секретаря по гуманитарным вопросам и координации чрезвычайной помощи.

Шри-Ланка взяла курс на открытость для внимательного изучения со стороны многочисленных международных механизмов, полагая, что открытость и подотчетность, реализуемые с применением международных средств, способны укрепить национальные усилия по поощрению и защите всех прав человека. Соответственно, Шри-Ланка в качестве еще одного свидетельства нашей открытости для беспристрастного и объективного изучения со стороны Совета изъявила готовность к проведению обзора на второй сессии в рамках первого цикла применения механизма универсальных периодических обзоров Совета по правам человека в мае 2008 года.

В знак своей приверженности взаимодействию с международным сообществом в деле обеспечения поощрения и защиты прав человека всех своих граждан Шри-Ланка учредила Международную независимую группу видных лиц, единственный в своем роде механизм, для наблюдения за деятельностью Комиссии по расследованию, которая была создана на национальном уровне для расследования предполагаемых похищений, исчезновений и внесудебных убийств. Мандат Международной независимой группы был разработан в консультации с Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций по правам человека и представителями стран, представивших кандидатов в члены Международной независимой группы. Первоначальный мандат Комиссии по расследованию был продлен в ноябре 2007 года на еще один годичный период.

Кроме того, Шри-Ланка учредила в 2007 году Комитет по расследованию утверждений о похищении и вербовке детей для использования в вооруженных конфликтах. Этот Комитет приступил к работе и находится в процессе проведения расследований предположительно имевших место случаев, а также предпринимает шаги по созданию институциональной сети для реабилитации освобожденных, спасенных и переданных детей, бывших комбатантами. Шри-Ланка ввела в действие законодательство, квалифицирующее вербовку детей для вооруженных конфликтов как противоправное деяние.

Шри-Ланка твердо выступает в поддержку системы прав человека Организации Объединенных Наций и активно участвует в обсуждениях прав человека на международных форумах, включая переговоры, которые привели к созданию Совета по правам человека, а также принятию Советом пакета по институциональному строительству. Шри-Ланка внесла существенный вклад в формирование консенсуса в Совете по правам человека в качестве Председателя Группы государств Азии в 2007 году и была избрана в качестве одного из заместителей Председателя Совета по правам человека на годичный срок в июне 2007 года.

В знак своей приверженности делу дальнейшего поощрения и защиты прав человека Шри-Ланка добровольно дает следующие обещания и обязательства:

- Шри-Ланка будет продолжать свои усилия по укреплению своих национальных механизмов и процедур по поощрению и защите прав человека и основных свобод всех своих граждан.
- Шри-Ланка будет и впредь вести активный и конструктивный диалог и сотрудничество с Управлением Верховного комиссара по правам человека в целях укрепления национальных механизмов во всех их аспектах.
- Шри-Ланка предпримет необходимые шаги, чтобы обеспечить возможность воссоздания конституционного совета, который будет содействовать укреплению и эффективному функционированию национальных механизмов в области прав человека, включая Национальную комиссию по правам человека.
- Законопроект о защите свидетелей и потерпевших вскоре будет внесен на рассмотрение Парламента. Предложения в этой связи от Международной независимой группы видных лиц получены и учтены. Комиссия по расследованию учредила промежуточную программу, приняв нормы для защиты интересов потерпевших лиц.
- Министерство по борьбе с бедствиями и по правам человека в ознаменование отмечаемой в 2008 году шестидесятой годовщины принятия Всеобщей декларации прав человека развернет национальную кампанию по повышению уровня информированности о правах человека.
- Министерство по борьбе с бедствиями и по правам человека организует в 2008 году региональный семинар для парламентариев по вопросам прав человека.
- Шри-Ланка приступила к разработке проекта хартии о правах человека, которая укрепит правозащитную систему в стране и приведет гарантии

прав человека в Шри-Ланке в соответствии с международными обязательствами. Этот процесс включает в себя проведение консультаций с общинными организациями, неправительственными организациями и представителями общественности. Благодаря проекту хартии и процессу консультаций в стране завяжется дискуссия по правам человека.

- Шри-Ланка и впредь будет вести деятельность по представлению своих периодических докладов договорным органам, включая сотрудничество с Управлением Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека при подготовке общего основного документа для использования всеми договорными органами.
- В рамках своей приверженности гарантированию гражданских и политических прав, а также экономических, социальных и культурных прав населения Шри-Ланка будет продолжать сообразовывать свою стратегию в области развития с более широкой системой поощрения местных ценностей и интересами социальной защиты женщин, детей, престарелых и имеющих физические недостатки лиц и уязвимых групп в обществе, обеспечения уважения прав человека и эффективного управления.
- Шри-Ланка, проявляя свою приверженность содействию процессу развития, ориентированному на интересы людей, будет вести деятельность по смягчению проблемы нищеты и достижению к 2015 году сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития путем постоянного инвестирования в социальную инфраструктуру, образование и услуги здравоохранения в соответствии с политикой Махинды Чинтаны (принадлежащая Президенту Шри-Ланки концепция социального и экономического развития страны).
- С помощью механизмов, таких, как Межведомственный комитет по правам человека и Консультативный комитет по гуманитарной помощи, Шри-Ланка будет продолжать повышать информированность общественности относительно мер, принимаемых по поощрению и защите прав человека.
- Шри-Ланка и впредь будет предпринимать шаги по обеспечению и пропаганде прав детей, используя для этого такие национальные механизмы, как Национальная администрация по защите детей и Министерство по вопросам развития детей и расширения возможностей женщин. Шри-Ланка также будет продолжать активно поддерживать международные процессы, нацеленные на достижение прогресса в области прав человека детей.
- Шри-Ланка будет и впредь предпринимать шаги, нацеленные на дальнейшее расширение возможностей женщин и поощрение прав женщин и равенство между женщинами и мужчинами на национальном уровне в рамках Министерства по вопросам развития детей и расширения возможностей женщин, а также других национальных механизмов. Шри-Ланка в то же самое время будет оказывать поддержку международным процессам, нацеленным на дальнейшее укрепление прав женщин и равенство между женщинами и мужчинами.
- Торговля людьми, особенно женщинами и детьми, становится одним из наиболее острых вопросов сегодняшнего дня и является серьезнейшим

нарушением прав человека представителей тех слоев общества, которые находятся в уязвимом положении. В соответствии с проводимой Шри-Ланкой политикой открытого и конструктивного взаимодействия с международным сообществом и ее обязательством обеспечивать соблюдение мировых стандартов Шри-Ланка будет тесно сотрудничать со своими партнерами в целях борьбы с этим отвратительным явлением.

- Шри-Ланка будет и впредь играть свою традиционную роль организатора консенсуса и активно участвовать в деятельности Совета по правам человека, с тем чтобы сделать Совет сильным, эффективным и действенным органом, способным поощрять и защищать права человека и основные свободы всех.
- Шри-Ланка и впредь будет участвовать в нормотворческой работе Совета по правам человека в правозащитной сфере.
- Шри-Ланка будет сотрудничать с государствами — членами Организации Объединенных Наций и соответствующими органами Организации Объединенных Наций в деле оказания содействия Управлению Верховного комиссара по правам человека в разработке предложений по реформе договорных органов, с тем чтобы сделать систему договорных органов Организации Объединенных Наций более эффективной и соответствующей современным требованиям государств-членов.
- Шри-Ланка будет сотрудничать с государствами — членами Организации Объединенных Наций и соответствующими органами Организации Объединенных Наций в деле поощрения и защиты прав человека во всем мире на основе принципов сотрудничества и диалога.
